



**Asamblea General**  
**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/41/307  
S/18027

21 abril 1986

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo primer período de sesiones  
Temas 70, 71, 127, 132 y 136 de  
la lista preliminar\*

EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION  
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD  
INTERNACIONAL

APLICACION DE LAS DISPOSICIONES DE  
SEGURIDAD COLECTIVA DE LA CARTA DE  
LAS NACIONES UNIDAS PARA EL  
MANTENIMIENTO DE LA PAZ Y LA  
SEGURIDAD INTERNACIONALES

ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS  
ENTRE ESTADOS

INFORME DEL COMITE AD HOC PARA LA  
ELABORACION DE UNA CONVENCION  
INTERNACIONAL CONTRA EL  
RECLUTAMIENTO, LA UTILIZACION,  
LA FINANCIACION Y EL ENTRENAMIENTO  
DE MERCENARIOS

DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA  
BUENA VECINDAD ENTRE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo primer año

Nota Verbal de fecha 21 de abril de 1986 dirigida al Secretario  
General por el Encargado de Negocios de la Misión Permanente  
del Afganistán ante las Naciones Unidas

El Encargado de Negocios de la República Democrática del Afganistán ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y tiene el honor de informarle de que el día 18 de abril de 1986, por la mañana, el Encargado de Negocios de la Embajada del Pakistán en Kabul fue llamado al Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Democrática del Afganistán y el Director del Primer Departamento Político le comunicó lo siguiente:

\* A/41/50/Rev.1.

El 11 de abril de 1986 dos grupos de aviones militares del Pakistán, cada uno compuesto de dos aviones, efectuaron vuelos de reconocimiento a las 5.30 horas y a las 12.00 horas, adentrándose 5 kilómetros y 8 kilómetros en la zona de Zhawra sobre los puestos de seguridad de la División Khost, y luego retornaron al Pakistán.

El Gobierno de la República Democrática del Afganistán denuncia una vez más este acto de agresión del régimen militar pakistaní; presenta su protesta al Gobierno del Pakistán y exige que las autoridades militares del Pakistán pongan fin a sus actos provocativos, que no conducirán sino a un deterioro de la situación en las fronteras.

A fin de disfrazar sus medidas provocativas y agresivas contra la República Democrática del Afganistán, las autoridades pakistaníes han afirmado que las fuerzas armadas de la República Democrática del Afganistán cometieron agresiones contra la región de Chamarkand, en las inmediaciones de Chamán, Nishter y Garket los días 3, 4 y 5 de abril de 1986.

Tras realizar una investigación minuciosa de la cuestión, el Gobierno de la República Democrática del Afganistán declara que esa afirmación es falsa y la rechaza categóricamente.

El Encargado de Negocios de la República Democrática del Afganistán ante las Naciones Unidas tiene además el honor de pedir que se distribuya la presente nota como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 70, 71, 127, 132 y 136 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

-----

